KOMMISSIONENS BESLUT

av den 24 augusti 2006

om ändring av beslut 2003/56/EG om hälsointyg för import av levande djur och animaliska produkter från Nya Zeeland

[delgivet med nr K(2006) 3708]

(Text av betydelse för EES)

(2006/855/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 97/132/EG av den 17 december 1996 om ingående av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Nya Zeeland om sanitära åtgärder vad avser handeln med levande djur och animaliska produkter [1], särskilt artikel 4, och

av följande skäl:

(1) Genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Nya Zeeland om sanitära åtgärder vad avser handeln med levande djur och animaliska produkter [2] (nedan kallat ”avtalet”) infördes en möjlighet att erkänna likvärdigheten av Nya Zeelands certifieringssystem för färskt kött och köttprodukter och för andra animaliska produkter.

(2) I kommissionens beslut 2003/56/EG [3] fastställs certifieringskraven och de förlagor till officiella hälsointyg som skall användas vid import av levande djur och animaliska produkter från Nya Zeeland. I de fall där det har fastställts att de sanitära åtgärderna är fullständigt likvärdiga, får förenklade intyg användas, för vilka förlagor återfinns i bilagorna II–V till det beslutet.

(3) Hänsyn bör tas till nya erkännanden av likvärdighet för sjukdomsstatus och sanitära åtgärder när det gäller handel med levande honungsbin och humlor. Man enades om att tillämpa ett förenklat utfärdande av veterinärintyg för denna kategori. En lämplig förlaga till intyg bör tas fram.

(4) Övriga bestämmelser i intygen bör uppdateras med hänsyn till ändringar i relevant gemenskapslagstiftning.

(5) Beslut 2003/56/EG bör därför ändras i enlighet med detta.

(6) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna till beslut 2003/56/EG skall ändras enligt bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 24 augusti 2006.

På kommissionens vägnar
Markos KYPRIANOU
Ledamot av kommissionen

---

[1] EGT L 57, 26.2.1997, s. 4. Beslutet senast ändrat genom beslut 1999/837/EG (EGT L 332, 23.12.1999, s. 1).

[2] EGT L 57, 26.2.1997, s. 5.

[3] EGT L 22, 25.1.2003, s. 38. Beslutet senast ändrat genom beslut 2004/784/EG (EUT L 346, 23.11.2004, s. 11).

BILAGA

Bilagorna till beslut 2003/56/EG skall ersättas med följande:

”BILAGA I

ORDFÖRKLARINGAR OCH FÖRKORTNINGAR

TN	=	Tilldelat nummer (ett godtyckligt nummer som tilldelas en varaoch som sedan anges i intyget).
Kanalisering	=	Enligt beskrivning i kapitel XI punkt 7 i bilaga VIII till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1774/2002 [1].
N/A	=	Ej tillämpligt.
Andra produkter	=	Enligt beskrivning i artikel 2 b i rådets direktiv 77/99/EEG [2].
FÖRENL.	=	Medlemsstatens/-ernas gällande hälsoskyddsbestämmelser är förenliga med gemenskapslagstiftningen. I väntan på att gemenskapsbestämmelser antas skall nationella regler fortsätta att tillämpas förutsatt att de är förenliga med fördragets allmänna bestämmelser.
Avresedag	=	Datum då fartyget lämnar den slutliga hamnen i Nya Zeeland.
Produktionsdatum	=	Datum för slakt när det gäller kylt eller fryst färskt kött (inklusive vilt), köttberedningar, malet kött eller råmaterial avsedda för ytterligare bearbetning.
	=	Framställningsdatum när det gäller ytterligare bearbetade produkter.
	=	Förpackningsdatum när det gäller kyld eller fryst färsk fisk.

[1] EGT L 273, 10.10.2002, s. 1.
[2] EGT L 26, 31.1.1977, s. 85.

Förteckning över djur och animaliska produkter

AVSNITT 1

Embryonalt material och levande djur

Vara (1), Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
1. **Sperma**				
– Nötkreatur	1.1	Kommissionens beslut 2004/639/EG	N/A	Se fotnot 1
– Får och getter	1.2	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	N/A	
– Svin	1.3	Kommissionens beslut 2002/613/EG	N/A	
– Hästar	1.4	Kommissionens beslut 96/539/EG	N/A	
– Hjort	1.5	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	N/A	
– Hundar	1.6	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	N/A	
2. **Embryon (utom embryon som behandlats så att *zona pellucida* genombryts)**				
– Nötkreatur	2.1	Kommissionens beslut 2006/168/EG	N/A	Se fotnot 1 Kommissionens beslut 92/452
– Får och getter	2.2	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	N/A	
– Svin	2.3	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	N/A	
– Äggceller och embryon	2.4	Kommissionens beslut 96/540/EG	N/A	
– Hjort	2.5	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	N/A	
– Kläckägg av fjäderfä enligt rådets direktiv 90/539/EEG	2.6	Kommissionens beslut 96/482/EG	N/A	Se fotnot 1
– Ratiter (kläckägg)	2.7	Kommissionens beslut 2001/751/EG	N/A	
– SPF-ägg	2.7	Kommissionens beslut 2001/393/EG	N/A	

Vara (1), Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
3. **Levande djur**				
– Nötkreatur	3.1	Rådets beslut 79/542/EEG	N/A	Se fotnot 1
– Får och getter	3.2	Rådets beslut 79/542/EEG	N/A	
– Svin som omfattas av rådets direktiv 64/432/EEG	3.3	Rådets beslut 79/542/EEG	N/A	Se fotnot 1
– Hjort	3.4	Rådets beslut 79/542/EEG	N/A	
– Hästdjur	3.5			
– Temporär införsel	3.5A	Kommissionens beslut 92/260/EG	N/A	Se fotnot 1
– Återinförsel	3.5B	Kommissionens beslut 93/195/EG	N/A	Se fotnot 1
– För slakt	3.5C	Kommissionens beslut 93/196/EG	N/A	Se fotnot 1
– Permanent import av registrerade hästdjur samt hästdjur för avel och produktion	3.5D	Kommissionens beslut 93/197/EG	N/A	Se fotnot 1
– Transitering	3.5E	Kommissionens beslut 94/467/EG	N/A	Se fotnot 1
– Fjäderfä enligt rådets direktiv 90/539/EEG	3.6	Kommissionens beslut 96/482/EG	N/A	Se fotnot 1
– Ratiter	3.7	Kommissionens beslut 2001/751/EG	N/A	
– Hundar, katter och illrar	3.8		N/A	Se fotnot 1
Kommersiella ändamål		Kommissionens beslut 2004/595/EG Kommissionens beslut 2005/64/EG		
Icke-kommersiella ändamål		Kommissionens beslut 2004/824/EG		
– Minkar och rävar Kommersiella ändamål Icke-kommersiella ändamål	3.9	FÖRENL. Rådets direktiv 92/65/EEG	N/A	
– Harar och kaniner	3.10	FÖRENL. Rådets direktiv 92/65/EEG	N/A	
– Djur från vattenbruk	3.11		N/A	
Fiskar och gameter		Kommissionens beslut 2003/858/EG		
Blötdjur		Kommissionens beslut 2004/119/EG		
– Levande bin, humlor och embryonalt material	3.12	Bilaga VI	N/A	
– Primater	3.13	FÖRENL. (Rådets direktiv 92/65/EEG)	N/A	

Vara (1), Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
– Papegojor och andra fåglar	3.14	Kommissionens beslut 2000/666/EG	N/A	
– Djur till djurparker och utställningar	3.15	FÖRENL. Rådets direktiv 92/65/EEG	N/A	

(1) Denna tabell skall tolkas mot bakgrund av bilaga V till det avtal som bifogats rådets beslut 97/132/EG, framför allt med beaktande av de särskilda villkor som avses i avtalet.
(2) För levande djur.
(3) Den form som produkten presenteras i.
(4) Hänvisningar till rättsakter omfattar också alla senare ändringar.

AVSNITT 2

Kött (inklusive färskt kött, kött av fjäderfä och kött av hägnat och frilevande vilt), köttberedningaroch köttprodukter avsedda som livsmedel

Vara (1), Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
4. **Kött**				
4.A **Färskt kött** Färskt kött inklusive obearbetat (färskt) blod, fett och ben avsedda att användas som livsmedel				
– Idisslare, hästar och svin	4.A	Bilaga II	Bilaga II	— Bilaga VIII (för sändningar till Sverige/Finland) — TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001 — Malet kött måste vara fryst — Malet kött får endast komma från nötkreatur, får, svin eller getter
4.B **Färskt fjäderfäkött**				
– Fjäderfä	4.B	Kommissionens beslut 94/984/EG	Kommissionens beslut 94/984/EG	Bilaga VIII (för sändningar till Sverige/Finland)
4.C **Kött från hägnat vilt**				
– Idisslare, kaniner, svin	4.C1	Bilaga II	Bilaga II	
– Övriga landlevande däggdjur	4.C2	Bilaga II	Bilaga II	
– Fjädervilt	4.C3	Kommissionens beslut 2000/585/EG	Kommissionens beslut 2000/585/EG	
– Ratiter	4.C4	Kommissionens beslut 2000/609/EG	Kommissionens beslut 2000/609/EG	Förenklat utfärdande av intyg under utvärdering

Vara (1), Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
4.D **Viltkött**				
– Idisslare, kaniner, svin. Färskt kött, utom slaktbiprodukter	4.D1	Bilaga II	Bilaga II	Flygfrakt eller flådda och urtagna
– Andra vilda landlevande däggdjur. Färskt kött, utom slaktbiprodukter	4.D2	Kommissionens beslut 2000/585/EG (5)	Bilaga V	
– Vilt fjäderfä. Färskt kött utom slaktbiprodukter	4.D3	Kommissionens beslut 2000/585/EG	Kommissionens beslut 2000/585/EG	
5. **Köttberedningar**				
5.A **Köttberedningar som framställts av färskt kött**				
– Idisslare och svin	5.A	Bilaga II	Bilaga II	— Endast fryst — Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
5.B **Köttberedningar som tillverkats av färskt fjäderfäkött**				
– Fjäderfä	5.B	Kommissionens beslut 2000/572/EG	Kommissionens beslut 2000/572/EG	
5.C **Köttberedningar som tillverkats av kött av hägnat vilt**				
– Idisslare, kaniner, svin	5.C1	Bilaga II	Bilaga II	Endast fryst
– Övriga landlevande däggdjur	5.C2	Kommissionens beslut 2000/572/EG (5)	Bilaga V	Endast fryst
– Fjädervilt	5.C3	Kommissionens beslut 2000/572/EG	Kommissionens beslut 2000/572/EG	
– Ratiter	5.C4	Kommissionens beslut 2000/572/EG Kommissionens beslut 2000/609/EG	Kommissionens beslut 2000/572/EG	
5.D **Köttberedningar som tillverkats av viltkött**				
– Idisslare, kaniner, svin	5.D1	Bilaga II	Bilaga II	Endast fryst
– Övriga vilda landlevande däggdjur	5.D2	Kommissionens beslut 2000/572/EG (5)	Bilaga V	Endast fryst
– Fjädervilt	5.D3	Kommissionens beslut 2000/572/EG	Kommissionens beslut 2000/572/EG	
6. **Köttprodukter**				
6.A **Köttprodukter som tillverkats av färskt kött**				
– Idisslare/hästdjur och svin	6.A	Bilaga II	Bilaga II	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001

Vara (1), Art (2)/Form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
6.B **Köttberedningar som tillverkats av färskt fjäderfäkött**				
– Fjäderfä	6.B	Kommissionens beslut 2005/432/EG	Kommissionens beslut 2005/432/EG	
6.C **Köttprodukter som tillverkats av hägnat vilt**				
– Svin, hjortar och kaniner	6.C1	Bilaga II	Bilaga II	
– Övriga landlevande däggdjur	6.C2	Kommissionens beslut 2005/432/EG (5)	Bilaga V	
– Fjädervilt	6.C3	Kommissionens beslut 2005/432/EG	Kommissionens beslut 2005/432/EG	
6.D **Köttprodukter som framställts av frilevande vilt**				
– Svin, hjortar och kaniner	6.D1	Bilaga II	Bilaga II	
– Övriga landlevande däggdjur	6.D2	Kommissionens beslut 2005/432/EG (5)	Bilaga V	
– Fjädervilt	6.D3	Kommissionens beslut 2005/432/EG	Kommissionens beslut 2005/432/EG	

(1) Denna tabell skall tolkas mot bakgrund av bilaga V till det avtal som bifogats rådets beslut 97/132/EG, framför allt med beaktande av de särskilda villkor som avses i avtalet.
(2) För levande djur.
(3) Den form som produkten presenteras i.
(4) Hänvisningar till rättsakter omfattar också alla senare ändringar.
(5) Upplysningar som gäller både djur- och folkhälsa får anges på samma intyg.

AVSNITT 3

Övriga produkter avsedda att användas som livsmedel

Vara (1), art (2)/form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
7. **Produkter avsedda som livsmedel**				
7.A **Djurtarmar**				
Nötkreatur, får, getter och svin	7A	Bilaga II	Bilaga II	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
7.B **Bearbetade ben och benprodukter avsedda att användas som livsmedel**				
Landlevande däggdjur – färskt kött (idisslare, hästar och svin) – hägnat och frilevande vilt (svin och hjort)	7.B1	Bilaga II	Bilaga II	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001

Vara (1), art (2)/form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
– Övriga landlevande däggdjur	7.B2	Kommissionens beslut 2005/432/EG (5)	Bilaga V	
Fåglar: – Färskt fjäderfäkött, hägnat och frilevande fjädervilt	7.B3	Kommissionens beslut 2005/432/EG	FÖRENL.	
7.C **Bearbetat animaliskt protein avsett att användas som livsmedel**				
Landlevande däggdjur – färskt kött (idisslare, hästar och svin) – hägnat och levande vilt (svin och hjort)	7.C1	Bilaga II	Bilaga II	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
Fåglar: – Färskt fjäderfäkött, hägnat och frilevande fjädervilt	7.C2	FÖRENL. (på grundval av rådets direktiv 92/118/EEG)	FÖRENL. (på grundval av rådets direktiv 92/118/EEG)	
7.D **Blod och blodprodukter avsedda att användas som livsmedel**				
Blod och blodprodukter – från hovdjur, – från hägnat och frilevande vilt (svin och hjort)	7.D1	Bilaga II	Bilaga II	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
Blod från fjäderfä	7.D2	Kommissionens beslut 94/984/EG	Kommissionens beslut 94/984/EG	
Blod från hägnat fjädervilt	7.D3	Kommissionens beslut 2000/585/EG	Kommissionens beslut 2000/585/EG	
Blodprodukter – från fjäderfä, – från hägnat och frilevande fjädervilt	7.D4	FÖRENL. (på grundval av rådets direktiv 92/118/EEG)	FÖRENL. (på grundval av rådets direktiv 92/118/EEG)	
7.E **Ister och utsmält fett avsett att användas som livsmedel**				
Från landlevande däggdjur – färskt kött (idisslare, hästar och svin) – hägnat och frilevande vilt (svin och hjort)	7.E1	Bilaga II	Bilaga II	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
Från fjäderfä, hägnat och frilevande fjädervilt	7.E2	FÖRENL. (på grundval av rådets direktiv 92/118/EEG)	FÖRENL. (på grundval av rådets direktiv 92/118/EEG)	
7.F **Gelatin avsett att användas som livsmedel – i enlighet med rådets direktiv 92/118/EEG**				
Gelatin	7.F1	Inget krav på intyg	Förordning (EG) nr 2074/2005	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
Råvara till gelatin	7.F2	Inget krav på intyg	Förordning (EG) nr 2074/2005	

Vara (1), art (2)/form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
7.G **Kollagen avsett att användas som livsmedel – i enlighet med rådets direktiv 92/118/EEG**				
Kollagen	7.G	Inget krav på intyg	Förordning (EG) nr 2074/2005	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
Råvara till kollagen	7.G2	Inget krav på intyg	Förordning (EG) nr 2074/2005	
7.H **Magar och blåsor**				
Magar och blåsor	7.H	Bilaga II	Bilaga II	
8. **Mjölk och mjölkprodukter avsedda att användas som livsmedel**				
Pastöriserad mjölk – från nötkreatur inklusive bufflar, får och getter	8.1	Kommissionens beslut 2004/438/EG	Kommissionens beslut 2004/438/EG	
Opastöriserad – från nötkreatur inklusive bufflar, får och getter	8.2	Kommissionens beslut 2004/438/EG	Kommissionens beslut 2004/438/EG	Måste upphettas till 62 °C
Obehandlad mjölk – från nötkreatur inklusive bufflar, får och getter	8.3	Kommissionens beslut 2004/438/EG	Kommissionens beslut 2004/438/EG	
9. **Fiskeriprodukter avsedda att användas som livsmedel – utom levande djur**				
Frilevande marina djur – Fisk – Ägg/rom – Blötdjur – Tagghudingar – Manteldjur, snäckor och kräftdjur	9.1	N/A för icke livsdugliga produkter	Bilaga V	Se fotnot 1.
Frilevande i sötvatten – Laxfiskar – Ägg/rom – Kräftor	9.2	N/A för icke livsdugliga produkter	Bilaga V	Se fotnot 1.
– Fiskar (ej laxfiskar) – Blötdjur – Kräftdjur	9.3	N/A för icke livsdugliga produkter	Bilaga V	Se fotnot 1.
Vattenbruksprodukter (i hav eller sötvatten) – Laxfiskar – Ägg/rom	9.4	N/A för icke livsdugliga produkter	Bilaga V	Se fotnot 1.

Vara (1), art (2)/form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
– Blötdjur, tagghudingar, manteldjur, snäckor och kräftdjur	9.5	N/A för icke livsdugliga produkter	Bilaga V	
– Fiskar (ej laxfiskar)	9.6	N/A för icke livsdugliga produkter	Bilaga V	
10. **Levande fiskar, blötdjur och kräftdjur, inbegripet ägg och gameter**				
Avsedda att användas som livsmedel – Levande blötdjur	10.1	Kommissionens beslut 2003/804/EG (5)	Bilaga V	Djurhälsointyg krävs på vissa villkor
– Levande tagghudingar, manteldjur och snäckor – levande kräftdjur	10.2	FÖRENL.	Bilaga V	
– Levande fisk från vattenbruk	10.3	Kommissionens beslut 2003/858/EG (5)	Bilaga V	
– Levande vilt fångad fisk	10.4	N/A för vilt fångad fisk avsedd för omedelbar konsumtion	Bilaga V	
Levande blötdjur för avel, uppfödning och återutläggning – *Crassostrea gigas* – Övriga arter	10.5	Kommissionens beslut 2003/804/EG	N/A	
Levande fiskar för avel, uppfödning och återutläggning	10.6	Kommissionens beslut 2003/858/EG	N/A	
11. **Diverse produkter som är avsedda att användas som livsmedel (i enlighet med rådets direktiv 92/118/EEG)**				
11.A **Honung**	11A	Inget krav på intyg	FÖRENL.	
11.B **Grodlår**	11B	Inget krav på intyg	Förordning (EG) nr 2074/2005	
11.C **Sniglar**	11C	Inget krav på intyg	Förordning (EG) nr 2074/2005	
11.D **Äggprodukter**	11D	Inget krav på intyg	Kommissionens beslut 97/38/EG	

(1) Denna tabell skall tolkas mot bakgrund av bilaga V till det avtal som bifogats rådets beslut 97/132/EG, framför allt med beaktande av de särskilda villkor som avses i avtalet.
(2) För levande djur.
(3) Den form som produkten presenteras i.
(4) Hänvisningar till rättsakter omfattar också alla senare ändringar.
(5) Upplysningar som gäller både djur- och folkhälsa får anges på samma intyg.

AVSNITT 4

Produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel

Vara (1), art (2)/form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
12. **Djurtarmar som inte är avsedda att användas som livsmedel (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
Nötkreatur, får, getter och svin	12	Bilaga IV	N/A	
13. **Mjölk, mjölkprodukter och kolostrum som inte är avsedda att användas som livsmedel**				
Pastöriserad, UHT-behandlad eller steriliserad (från nötkreatur inklusive bufflar, får och getter)	13.1	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	
Opastöriserad kolostrum samt mjölk för farmaceutiska ändamål (från boskap inklusive bufflar, får och getter)	13.2	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	
14. **Ben och benprodukter (utom benmjöl), horn och hornprodukter (utom hornmjöl) samt hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) som inte skall användas som foderråvara, organiskt gödningsmedel eller jordförbättringsmedel**				
Produkter som omfattas av kapitel X i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1774/2002	14	Förordning (EG) nr 1774/2002 (handelsdokument)	N/A	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
15. **Bearbetat (konverterat) animaliskt protein avsett att användas i foder (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
Bearbetat animaliskt protein avsett för framställning av foder för sällskapsdjur	15.1	Bilaga IV	N/A	Se fotnot 1. Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
Bearbetat animaliskt protein som framställts av material av andra djur än däggdjur – material av fisk – material av fågel	15.2	Bilaga IV	N/A	
16. **Bearbetat blod och blodprodukter (utom serum från hästdjur) för farmaceutiska eller tekniska ändamål (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
Färskt nötkött – Nötkreatur, får, getter och svin	16.1	Bilaga IV	N/A	
– Hästdjur, fåglar	16.2	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	

Vara (1), art (2)/form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
17. **Ister och utsmält fett som inte är avsett att användas som livsmedel, inbegripet fiskoljor**				
Ister och utsmält fett som inte är avsett att användas som livsmedel, inbegripet fiskoljor	17.1	Bilaga IV	N/A	Kanalisering av kategori 2-material för tekniska ändamål (oljefabriker). Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
Fettderivat som framställts av kategori 2-material eller kategori 3-material i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002	17.2	Förordning (EG) nr 1774/2002		
18. **Gelatin avsett som foder eller för tekniska ändamål (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
Gelatin avsett som foder eller för tekniska ändamål	18	Inget krav på intyg	Förordning (EG) nr 1774/2002	
18b. **Hydrolyserat protein, kollagen, di- och trikalciumfosfat i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002**				
Hydrolyserat protein, kollagen, dikalciumfosfat och trikalciumfosfat	18	Inget krav på intyg	Förordning (EG) nr 1774/2002	
19. **Hudar och skinn (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
Hovdjur	19.1	Bilaga IV	N/A	
Övriga däggdjur	19.2	Bilaga IV	N/A	
Ratiter (struts, emu, nandu)	19.3	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	Förenklat utfärdande av intyg under utvärdering
20. **Ull, fibrer, hår, borst, fjädrar och delar av fjädrar (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
Fårull, hår från idisslare, fjädrar och delar av fjädrar	20.1	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	
Svinborst	20.2	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	
Annan päls, dekorativa fjädrar, fjädrar för icke-industriell användning och fjädrar som medförs av resenärer för privat användning	20.3	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	
21. **Foder för sällskapsdjur (även bearbetat) som endast innehåller kategori 3-material (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
Bearbetat foder för sällskapsdjur (av däggdjur) – hermetiskt förslutna behållare – halvtorkat och torkat foder till sällskapsdjur – tuggprodukter för hundar av hovdjur (utom hästdjur)	21.1	Bilaga IV	N/A	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001

Vara (1), art (2)/form (3)	TN	Intyg (4)		
		Djurhälsa	Folkhälsa	Ytterligare krav
Bearbetat foder till sällskapsdjur (ej av däggdjur) – hermetiskt förslutna behållare – halvtorkat och torkat foder till sällskapsdjur – material av fisk – material av fågel	21.2	Bilaga IV	N/A	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
Rått foder till sällskapsdjur, avsett för direktkonsumtion	21.3	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
22. **Serum från hästdjur (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
	22	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	
23. **Övriga *animaliska biprodukter för framställning av foder och sällskapsdjursfoder samt av farmaceutiska och andra tekniska produkter***				
För foder Nötkreatur, får, getter, svin, hästdjur, hägnat vilt (svin och hjortar) och frilevande vilt (svin och hjortar)	23.1	Bilaga IV	N/A	Kanalisering Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001
För farmaceutiska eller tekniska ändamål Nötkreatur, får, getter, svin, hästdjur, hägnat vilt (svin och hjortar) och frilevande vilt (svin och hjortar)	23.2	Bilaga IV	N/A	
Övriga arter	23.3	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	
24. **Biodlingsprodukter som inte är avsedda att användas som livsmedel (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
	24	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	
25. **Vilttrofféer**				
Hovdjur Fåglar	25	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	
26. **Gödsel (i enlighet med förordning (EG) nr 1774/2002)**				
	26	Förordning (EG) nr 1774/2002	N/A	Ytterligare TSE-intyg enligt förordning (EG) nr 999/2001

(1) Denna tabell skall tolkas mot bakgrund av bilaga V till det avtal som bifogats rådets beslut 97/132/EG, framför allt med beaktande av de särskilda villkor som avses i avtalet.
(2) För levande djur.
(3) Den form som produkten presenteras i.
(4) Hänvisningar till rättsakter omfattar också alla senare ändringar.

BILAGA II

Intyg avseende djur- och folkhälsa [1]

..... [2]

Till importören: Detta hälsointyg är endast avsett för veterinära ändamål. Det officiella hälsointyget skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen, eller också skall det, om intyget utfärdats efter det att sändningen avgick, finnas tillgängligt vid gränskontrollstationen när sändningen anländer dit, och deklaration VI skall vara ifylld.

Intyg nummer: .....

Exporterande land: Nya Zeeland

Behörig myndighet: Nya Zeeland .....

I. **Produktbeskrivning**

Antal förpackningar: .....

Typ av förpackning: .....

Produktslag: .....

Arter: .....

Nettovikt i kg: .....

Containrarnas nummer och förseglingarnas nummer [3]: .....

Tillverkningsdatum: .....

II. **Produkternas ursprung**

Anläggningens eller anläggningarnas namn och officiella godkännandenummer: .....

.....

III. **Produkternas destination**

Produkterna skickas

från: .....
(lastningsplats)

till: .....
(bestämmelseland och bestämmelseort)

(1) Intyget skall utfärdas på engelska samt på något av de officiella språken i den medlemsstat där gränskontrollstationen ligger.

(2) Ange den animaliska produktens engelska namn och motsvarande nummer enligt bilaga I till kommissionens beslut 2003/56/EG.

(3) I förekommande fall.

Transportmedel ([4]): .....

Leverantörens namn och adress: .....

.....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

.....

IV. **Intygande**

De animaliska produkter som avses i detta intyg uppfyller de tillämpliga nyzeeländska standarder och krav på djur- och folkhälsoområdet som har erkänts som likvärdiga med Europeiska gemenskapens standarder och krav enligt rådets beslut 97/132/EG, och särskilt enligt lagen om animaliska produkter (”Animal Products Act”) från 1999.

V. **Djurskyddsintyg** ([5])

Produkterna härrör från djur som hållits och slaktats/avlivats under förhållanden som åtminstone motsvarar dem som föreskrivs i rådets direktiv 93/119/EEG.

VI. ([6]) Undertecknad tjänsteman certifierar denna sändning på grundval av dokument om godkännande ([7]): ED .....

.....,

utfärdat den ([8]) ....., som undertecknades av tjänstemannen och utfärdades innan sändningen skickades iväg.

Utfärdat i ..... den .....

Den officielle veterinärens underskrift och stämpel ([9])

———

([4]) För produkter: Transport med flyg eller fartyg.

([5]) Detta intygande krävs endast för produkter som härrör från djur som omfattas av direktiv 93/119/EG.

([6]) Detta intygande krävs endast om intyget utfärdats efter det att sändningen avgick. Om det inte krävs skall deklarationen strykas.

([7]) Ange hänvisning till relevant(a) godkännandedokument.

([8]) Infoga datum.

([9]) Underskriften och stämpeln skall vara i en annan färg än den tryckta texten.

BILAGA III

Intyg avseende djur- och folkhälsa [1]

..... [2]

Till importören: Detta hälsointyg är endast avsett för veterinära ändamål. Det officiella hälsointyget skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen, eller också skall det, om intyget utfärdats efter det att sändningen avgick, finnas tillgängligt vid gränskontrollstationen när sändningen anländer dit, och deklaration V skall vara ifylld.

Intyg nummer: .....

Exporterande land: Nya Zeeland

Behörig myndighet: Nya Zeeland .....

I. **Produktbeskrivning**

Antal förpackningar: .....

Typ av förpackning: .....

Produktslag: .....

Arter: .....

Nettovikt i kg: .....

Containrarnas nummer och förseglingarnas nummer [3]: .....

Tillverkningsdatum: .....

II. **Produkternas ursprung**

Anläggningens eller anläggningarnas namn och officiella godkännandenummer: .....

.....

III. **Produkternas destination**

Produkterna skickas

från: .....
(lastningsplats)

till: .....
(bestämmelseland och bestämmelseort)

(1) Intyget skall utfärdas på engelska samt på något av de officiella språken i den medlemsstat där gränskontrollstationen ligger.

(2) Ange den animaliska produktens engelska namn och motsvarande nummer enligt bilaga I till kommissionens beslut 2003/56/EG.

(3) I förekommande fall.

Transportmedel ([4]): .....

Leverantörens namn och adress: .....

.....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

.....

IV. **Intygande**

Jag intygar härmed att

de animaliska produkter som avses i detta intyg uppfyller de tillämpliga nyzeeländska standarder och krav på djurhälso- och folkhälsoområdet som har erkänts som likvärdiga med Europeiska gemenskapens standarder och krav enligt rådets beslut 97/132/EG, och särskilt enligt livsmedelslagen (”Food Act”) från 1981, lagen om biosäkerhet (”Biosecurity Act”) från 1993 och lagen om animaliska produkter (”Animal Products Act”) från 1999.

V. ([5]) Undertecknad tjänsteman certifierar denna sändning på grundval av dokument om godkännande ([6]) ED .....

.....,

utfärdat den ([7]) ....., som undertecknades av tjänstemannen och utfärdades innan sändningen skickades iväg.

Utfärdat i ..... den .....

Betr. djurhälsa: Den officielle veterinärens underskrift och stämpel ([8])

Betr. folkhälsa: Den officielle inspektörens underskrift och stämpel ([8])

([4]) Transport med flyg eller fartyg.

([5]) Detta intygande krävs endast om intyget utfärdats efter det att sändningen avgick. Om det inte krävs skall deklarationen strykas.

([6]) Ange hänvisning till relevant(a) godkännandedokument.

([7]) Infoga datum.

([8]) Underskriften och stämpeln skall vara i en annan färg än den tryckta texten.

BILAGA IV

Djurhälsointyg [1]

..... [2]

Till importören: Detta hälsointyg är endast avsett för veterinära ändamål. Det officiella hälsointyget skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen, eller också skall det, om intyget utfärdats efter det att sändningen avgick, finnas tillgängligt vid gränskontrollstationen när sändningen anländer dit, och deklaration V skall vara ifylld.

Intyg nummer: .....

Exporterande land: Nya Zeeland

Behörig myndighet: Nya Zeeland .....

I. **Produktbeskrivning**

Antal förpackningar: .....

Typ av förpackning: .....

Produktslag: .....

Arter: .....

Nettovikt i kg: .....

Containrarnas nummer och förseglingarnas nummer [3]: .....

Tillverkningsdatum: .....

II. **Produkternas ursprung**

Anläggningens eller anläggningarnas namn och officiella godkännandenummer: .....

.....

III. **Produkternas destination**

Produkterna skickas

från: .....
(lastningsplats)

till: .....
(bestämmelseland och bestämmelseort)

(1) Intyget skall utfärdas på engelska samt på något av de officiella språken i den medlemsstat där gränskontrollstationen ligger.

(2) Ange den animaliska produktens engelska namn och motsvarande nummer enligt bilaga I till kommissionens beslut 2003/56/EG.

(3) I förekommande fall.

Transportmedel ([4]): .....

Leverantörens namn och adress: .....

.....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

.....

IV. **Intygande**

De animaliska produkter som avses i detta intyg uppfyller de tillämpliga nyzeeländska standarder och krav på djurhälsoområdet som har erkänts som likvärdiga med Europeiska gemenskapens standarder och krav enligt rådets beslut 97/132/EG, och särskilt enligt lagen om animaliska produkter (”Animal Products Act”) från 1999.

V. ([5]) Undertecknad tjänsteman certifierar denna sändning på grundval av dokument om godkännande ([6]) .....

.....,

utfärdat den ([7]) ....., som undertecknades av tjänstemannen och utfärdades innan sändningen skickades iväg.

Utfärdat i ..... den .....

Den officielle veterinärens underskrift och stämpel ([8])

([4]) Transport med flyg eller fartyg.

([5]) Detta intygande krävs endast om intyget utfärdats efter det att sändningen avgick. Om det inte krävs skall deklarationen strykas.

([6]) Ange hänvisning till relevant(a) godkännandedokument.

([7]) Infoga datum.

([8]) Underskriften och stämpeln skall vara i en annan färg än den tryckta texten.

BILAGA V

Hälsointyg ([1])

..... ([2])

Till importören: Detta hälsointyg är endast avsett för veterinära ändamål. Det officiella hälsointyget skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen, eller också skall det, om intyget utfärdats efter det att sändningen avgick, finnas tillgängligt vid gränskontrollstationen när sändningen anländer dit, och deklaration V skall vara ifylld.

Intyg nummer: .....

Exporterande land: Nya Zeeland

Behörig myndighet: Nya Zeeland .....

I. **Produktbeskrivning**

Antal förpackningar: .....

Typ av förpackning: .....

Produktslag: .....

Arter: .....

Nettovikt i kg: .....

Containrarnas nummer och förseglingarnas nummer ([3]): .....

Tillverkningsdatum: .....

II. **Produkternas ursprung**

Anläggningens eller anläggningarnas namn och officiella godkännandenummer: .....

.....

III. **Produkternas destination**

Produkterna skickas

från: .....
(lastningsplats)

till: .....
(bestämmelseland och bestämmelseort)

([1]) Intyget skall utfärdas på engelska samt på något av de officiella språken i den medlemsstat där gränskontrollstationen ligger.

([2]) Ange den animaliska produktens engelska namn och motsvarande nummer enligt bilaga I till kommissionens beslut 2003/56/EG.

([3]) I förekommande fall.

Transportmedel ([4]): .....

Leverantörens namn och adress: .....

.....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

.....

IV. **Intygande**

Jag intygar härmed att

de animaliska produkter som avses i detta intyg uppfyller de tillämpliga nyzeeländska standarder och krav på folkhälsoområdet som har erkänts som likvärdiga med Europeiska gemenskapens standarder och krav enligt rådets beslut 97/132/EG, och särskilt enligt lagen om animaliska produkter (”Animal Products Act”) från 1999.

V. ([5]) Undertecknad tjänsteman certifierar denna sändning på grundval av dokument om godkännande ([6]) .....

.....,

utfärdat den ([7]) ....., som undertecknades av tjänstemannen och utfärdades innan sändningen skickades iväg.

Utfärdat i ..... den .....

Den officielle veterinärens eller den officielle inspektörens underskrift och stämpel ([8])

([4]) Transport med flyg eller fartyg.

([5]) Detta intygande krävs endast om intyget utfärdats efter det att sändningen avgick. Om det inte krävs skall deklarationen strykas.

([6]) Ange hänvisning till relevant(a) godkännandedokument.

([7]) Infoga datum.

([8]) För fiskeriprodukter är en officiell inspektör berättigad att underteckna intyget. Underskriften och stämpeln skall alltid vara i en annan färg än den tryckta texten.

BILAGA VI

Djurhälsointyg för levande bin (*Apis mellifera & Bombus* spp.) [1]

Till importören: Detta hälsointyg är endast avsett för veterinära ändamål. Det officiella hälsointyget skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.

Intyg nummer: .....

Exporterande land: Nya Zeeland

Behörig myndighet: Nya Zeeland .....

I. **Produktbeskrivning**

Antal förpackningar: .....

Typ av förpackning: .....

Produktslag [2]: .....

Arter: .....

Nettovikt i kg: .....

Containrarnas nummer och förseglingarnas nummer [3]: .....

Förpackningsdatum: .....

II. **Produkternas ursprung**

Anläggningens eller anläggningarnas namn och officiella godkännandenummer: .....

.....

III. **Produkternas destination**

Produkterna skickas

från: .....
(lastningsplats)

till: .....
(bestämmelseland och bestämmelseort)

Transportmedel [4]: .....

---

(1) Intyget skall utfärdas på engelska samt på något av de officiella språken i den medlemsstat där gränskontrollstationen ligger.

(2) Ange om förpackningarna innehåller i) enskilda bidrottningar (åtföljda av upp till 20 arbetsbin) eller ii) en bidrottning åtföljd av cirka 15 000 arbetsbin eller iii) enskilda humledrottningar eller iv) humlesamhällen (varje container innehåller cirka 200 vuxna humlor).

(3) I förekommande fall.

(4) Transport med flyg eller fartyg.

Leverantörens namn och adress: .....

.....

.....

Mottagarens namn och adress: .....

.....

.....

IV. **Intygande**

Jag intygar härmed att

de animaliska produkter som avses i detta intyg uppfyller de tillämpliga nyzeeländska standarder och krav på djurhälsoområdet som har erkänts som likvärdiga med Europeiska gemenskapens standarder och krav enligt rådets beslut 97/132/EG, och särskilt enligt lagen om biosäkerhet ("Biosecurity Act") från 1993.

Särskilt intygas att

de bidrottningar/humledrottningar samt arbetsbin och humlesamhällen som avses ovan

a) kommer från en bigård som står under uppsikt och kontroll av den behöriga myndigheten,

b) bikuporna kommer från ett område som inte omfattas av restriktioner på grund av ett utbrott av amerikansk yngelröta och att inget sådant utbrott ägt rum under de senaste 30 dagarna innan detta intyg utfärdades; i de fall där ett utbrott av yngelröta tidigare ägt rum intygas att alla kupor inom en radie av tre km har kontrollerats av den behöriga myndigheten och att alla smittade kupor inom 30 dagar efter det senast registrerade fallet bränts upp eller behandlats och inspekterats till den behöriga myndighetens belåtenhet,

c) är från kupor eller kommer från kupor eller samhällen (gäller humlor) som inspekterades omedelbart före sändningen (vanligtvis inom 24 timmar), att det inte finns någon misstanke om sjukdom och att bina inte uppvisar några kliniska tecken på sjukdom eller angrepp av skadegörare,

förpackningsmaterialet, burarna och medföljande produkter och livsmedel är nya och att dessa inte har varit i kontakt med sjukdomsdrabbade bin eller yngelkakor, samt att alla försiktighetsåtgärder har vidtagits för att förhindra kontaminering genom sjukdomsframkallande agens eller angrepp av skadegörare.

Utfärdat i ..... den .....

Den officielle veterinärens underskrift och stämpel ([5])

([5]) Underskriften och stämpeln skall vara i en annan färg än den tryckta texten.

BILAGA VII

Export av importerade animaliska produkter

I varje enskilt fall skall produkten i fråga

— ha sitt ursprung i ett tredje land som har tillstånd att exportera produkten till Europeiska gemenskapen,

— komma från anläggningar som har tillstånd att exportera till Europeiska gemenskapen,

och

— i sig själv vara godkänd för export till Europeiska gemenskapen.

En kopia av importlicensen skall bifogas det undertecknade nyzeeländska hälsointyget. Kopian skall påtecknas 'vidimerad kopia av originalet' samt undertecknas av den tjänsteman som utfärdar intyget.

Originalet av importlicensen eller en vidimerad kopia skall behållas av den tjänsteman som utfärdar intyget.

Följande ytterligare deklaration(er) skall återfinnas på de förlagor till intyg som fastställs i bilaga I. Deklarationerna skall göras på de språk som avses i artikel 2 i kommissionens beslut 2003/56/EG.

1. **Blandat ursprung**

När det gäller animaliska produkter som har importerats till Nya Zeeland och som har lagrats och bearbetats i anläggningar som är godkända av Europeiska gemenskapen tillsammans med produkter av nyzeeländskt ursprung (alltså då sändningen har blandat ursprung) skall följande intygande återfinnas på de förlagor till intyg som anges i bilaga I:

'Den slutprodukt som omfattas av detta intyg har **delvis framställts** av råvaror och/eller produkter som

i) importerats till Nya Zeeland från

.....…

Ursprungsland (*)

ii) Produkten har också lagrats, hanterats, bearbetats, slagits in och/eller förpackats i en eller flera nyzeeländska anläggningar som har tillstånd att exportera till Europeiska gemenskapen.

Produkten kommer från ett eller flera tredje länder respektive en eller flera anläggningar som är godkända av Europeiska gemenskapen, och den får exporteras till Europeiska gemenskapen.

(*) Skriv namnet på ursprungslandet på engelska'

2. **Produkter som inte blandats med andra produkter av nyzeeländskt ursprung**

När det gäller animaliska produkter som har importerats till Nya Zeeland och som där har lagrats och bearbetats i anläggningar med tillstånd att exportera till EG men som **inte** blandats med produkter av nyzeeländskt ursprung skall följande intygande återfinnas på de förlagor till intyg som anges i bilaga A:

'Den slutprodukt som omfattas av detta intyg **har framställts** av råvaror och/eller produkter som

i) importerats till Nya Zeeland från

.....…

Ursprungsland (*)

ii) Produkten har också lagrats, hanterats, bearbetats, slagits in och/eller förpackats i en eller flera nyzeeländska anläggningar som har tillstånd att exportera till Europeiska gemenskapen.

Produkten kommer från ett eller flera tredje länder respektive en eller flera anläggningar som är godkända av Europeiska gemenskapen, och den får exporteras till Europeiska gemenskapen.

(*) Skriv namnet på ursprungslandet på engelska.'

BILAGA VIII

Ytterligare garantier beträffande de levande djur och animaliska produkter som anges i bilaga V till det avtal som bifogats rådets beslut 97/132/EG

Hälsointygen för levande djur och animaliska produkter enligt denna bilaga skall åtföljas av lämplig deklaration enligt motsvarande lagstiftning om de importeras för att vidarebefordras till Finland eller Sverige.

Levande djur/animalisk produkt	Förklaring
Levande fjäderfä	
– Levande slaktfjäderfä	Bilaga A till rådets beslut 95/410/EG
– Avelsfjäderfä	Bilaga II till kommissionens beslut 2003/644/EG
– Dagsgamla kycklingar	Bilaga III till kommissionens beslut 2003/644/EG
– Värphöns	Bilaga II till kommissionens beslut 2004/235/EG
Färskt kött: kalv-, nöt- och griskött, utom sådant färskt kött som skall pastöriseras, steriliseras eller undergå en behandling med motsvarande effekt	'Det färska köttet har genomgått mikrobiologisk provtagning med avseende på salmonella genom stickprov på köttets ursprungsanläggning, enligt kommissionens förordning (EG) nr 1688/2005'
Färskt fjäderfäkött	'Det färska köttet har genomgått mikrobiologisk provtagning med avseende på salmonella genom stickprov på köttets ursprungsanläggning, enligt kommissionens förordning (EG) nr 1688/2005'
Konsumtionsägg som är avsedda att användas som livsmedel	Kommissionens förordning (EG) nr 1688/2005"